

Benson, l'hon. Edgar J. — Suite**Forces canadiennes**

- Base La Macaza, fermeture, utilisation à d'autres fins, 3864—5
 - Cadets, admission de jeunes filles, 1516
 - Caisse de retraite, q. (M. S. Knowles), 533—4
 - Camp Bouchard, Montréal, mises à pied, 3695
 - Effectifs, 1516
 - Foire aérienne de Trenton, accident, formation des pilotes, enquête, 3084
 - Logements des personnes mariées, loyers, 1654
 - Lutte contre la pollution dans l'Arctique, activité, q. (M. Yewchuk), 3031
 - Meaford, champ de tir, q. (M. Noble), 1855, 2887, 3344, 3444
 - Membres retraités, veuves et orphelins, pensions, qq. (M. S. Knowles), 533—4
 - Membres retraités résidant à l'extérieur du Canada, pensions, imposition, etc., q. (M. Godin), 1854—5
 - Officiers retraités, pensions, q. (M. Latulippe), 535
 - Personnel féminin, frais de déménagement, 2425
 - Quatrième escadrille d'entraînement à Esquimalt, C.-B., mise en activité, 3205
 - Recherche et sauvetage, activité, personnes égarées en forêt, q. (M. Laprise), 3031
 - Jeune garçon de Calabogie, Ont., 3130
 - Réserve et milice, 1810, 2425
 - Solde, 2675
 - Valcartier, base, salaires des employés civils, 3549
- Forêts, incendies, 2673**
- Goose Bay, base américaine, renouvellement du bail, négociations, 502, 1651
- International Hydrodynamics Co., Vancouver, sous-marins miniatures, vente à l'Union soviétique, etc., 360
- Ministres, avions du gouvernement, utilisation pendant les campagnes électorales, etc., 3776
- NORAD, exercice au-dessus de la partie ouest du Canada, 3088—9
- Pêcheries, navires étrangers au large de nos côtes, 2420
- Québec, malaise ouvrier et social, 2214
- Territoires du Nord-Ouest, Ile Resolution, visite par un membre du Conseil, refus par l'ITT, 3440, 3605
- Vancouver, terrain Jericho de la Défense nationale, achat, 2670

Bétail

- Bétail importé, mise en quarantaine, enregistrement, 462—3
- Boeuf, classement, modification, 99—100
- Bovins et veaux, recettes provenant des ventes, 2485
- Bovins importés de France, exigence relative à la revente, 1127
- Brucellose, test de dépistage, indemnisation pour pertes subies, 960, 1395—6
- Centre de quarantaine à l'aéroport international d'Edmonton, 1518, 1559
- Importations d'Australie, permis, q. (M. Downey), 2835
- Importations d'Europe en 1970-71, liste des noms des importateurs, 2888
- Importations et exportations de 1967 à 1971, dd. (M. Yewchuk), 3691
- Murray Grey, importations d'Australie et de Tasmanie, 1518, 1559
- Parc d'engraissement en Alberta, projet de la Nihon Nosan Kogyo Co., Japon, q. (M. Mazankowski), 2507
- Ténia, épidémie dans le sud-ouest de l'Ontario, 1597
- Transport par chemins de fer, 576, 643, 651, 2841, 3554, 3604, 3896

Betterave à sucre, producteurs du sud-ouest de l'Ontario, assistance, 1395, 1558—9, 1585, 1938, 2270

Beurre

- Entreposage, q. (M. A. Lambert), 535
- Importations, q. (M. Rodrigue), 536, q. (M. A. Lambert), 1333, 2785, q. (M. A. Lambert), 3683

Bibliothèques, Centres au Canada et à l'étranger, q. (M. Robinson), 1337—8

Bien-être social. Voir Sécurité sociale

Bigg, M. F.J. (Pembina)

- Pensions, Allocations aux anciens combattants, Pensions et allocations de guerre pour les civils, etc., Lois (modification), 2320—1, 2402—3
- Pensions et allocations, augmentation, ajustement au coût de la vie, m. (M. Rynard), 1101—3
- Prises de contrôle d'entreprises par des étrangers, examen, Loi, 3754—6
- Question de Règlement — fausse interprétation de paroles, 3758

Bilinguisme. Voir Langues officielles

Bills d'intérêt privé (*indique sanction royale reçue)

Voir aussi les titres des bills particuliers

*C—164. Unité, Banque du Canada. M. Haidasz